



NYACK  LIBRARY



# Informe anual a la comunidad



2025



# Mensaje de bienvenida

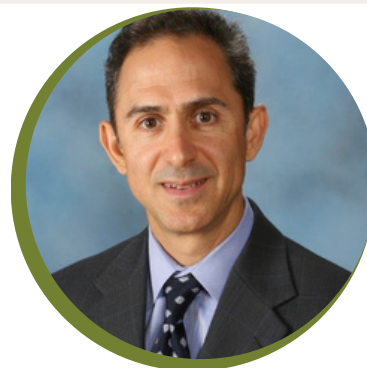


## Un mensaje del Presidente de la Junta de la Biblioteca

El Informe Anual brinda la oportunidad de reflexionar sobre los principales logros de la Biblioteca de Nyack durante el año. Cabe destacar que la Junta nombró a una nueva Directora. Tracy Dunstan, Subdirectora y Jefa del Departamento de Servicios para Adultos, y veterana de la Biblioteca de Nyack, fue ascendida a Directora. Su ascenso abrió una vacante para Molly Camera.

En 2025, la Junta presentó sus conclusiones sobre la Casa Depew y organizó dos foros para recabar la opinión de la comunidad sobre cómo seguir adelante con la propiedad. Miembros de la comunidad, interesados en mantener el edificio como un recurso histórico, se organizaron para ayudar a encontrar maneras de hacer que la propiedad sea más viable financieramente.

Con tantos cambios a nivel nacional, contar con recursos locales estables es más importante que nunca. La Biblioteca de Nyack busca ofrecer materiales y programas confiables, seguros y con buen respaldo para enriquecer la vida de nuestros usuarios. Quiero agradecer a mis colegas fideicomisarios por contribuir con su experiencia, perspectivas y arduo trabajo para mejorar continuamente nuestra querida biblioteca.



Steve

## Un mensaje del Director de la Biblioteca

Fue un honor para mí haber sido ascendido a Director de la Biblioteca de Nyack en septiembre de 2025. Me gustaría expresar mi sincero agradecimiento a nuestro director anterior, Eric McCarthy, por su dedicado servicio y las bases que dejó para que sigamos construyendo para la biblioteca y nuestra comunidad.

Este último año ha estado lleno de novedades emocionantes. En 2025, la biblioteca recibió una subvención del Sistema de Bibliotecas Ramapo Catskill para ofrecer clases de informática a personas mayores, lo que contribuye a ampliar la alfabetización digital y el acceso a la tecnología. Nuestro equipo de Servicios para Adolescentes también presentó una maravillosa iniciativa llamada "Tienda Temporal" de Vestidos de Graduación en la Sala de Adolescentes. Gracias a las generosas donaciones de la comunidad, los estudiantes pueden pedir prestados vestidos, zapatos y accesorios para asistir al baile de graduación con confianza.

Servicios Juveniles incorporó Libros VOX a su colección: libros con audio integrado que animan las historias de los jóvenes lectores. También lanzamos un programa de bicicletas compartidas en colaboración con la Biblioteca Valley Cottage, que ofrece a los residentes una nueva forma de explorar nuestra comunidad.

El evento Community Spotlight: BIPOC Businesses del pasado mes de septiembre, presentado por las bibliotecas de Nyack y Valley Cottage, fue galardonado con el premio RCLS Adult Services Program of the Year.

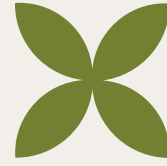
Tras bambalinas, nuestro personal trabajó arduamente para mejorar los servicios bibliotecarios mediante la transición a nuevos proveedores de colecciones y la implementación de un nuevo sistema bibliotecario. También estamos preparando una emocionante programación de historia local para el 250.º aniversario de la nación en 2026.



Tracy Dunstan



# Títulos más prestados



## Título juvenil más prestado



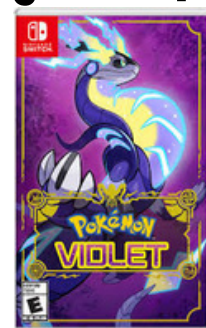
## Título de DVD más prestado



## Título juvenil más prestado



## El videojuego más prestado



# Conozca a nuestro equipo



## Quienes somos



Esther Schwartz, Gerente Comercial  
Minerva Parker, Asistente Ejecutiva  
Kat Sullivan, Bibliotecaria, Historia Local y Archivista  
Briana Moore, Bibliotecaria, Programas y Participación Comunitaria  
Kristine M. Kumpf, Especialista en Programas  
Brendan Grella, Especialista en Servicios Técnicos  
Amanda Thurston, Auxiliar Administrativa de Servicios de Acceso  
Morgan Strand, Coordinadora de Servicios para Adolescentes  
Carlos Rosario, Bibliotecario Infantil  
Lou Moreno, administrador de TI  
Mike Grella, bibliotecario, Colecciones y Servicios Digitales

Mady, Jada, Dan, Khalil, Jean, Rachelle, Paula, Michael R., Sharon, Georgia, Carol, Marlie, Madavena, Tania, Belinda, Gabbie, Sydnie, Dee, Kim, Aurora, Cheryl, Janice y Diana



### Aldona Pilmanis

Jefe de Servicios para Jóvenes y Adolescentes



### Terri Evans

Jefe de Servicios de Acceso



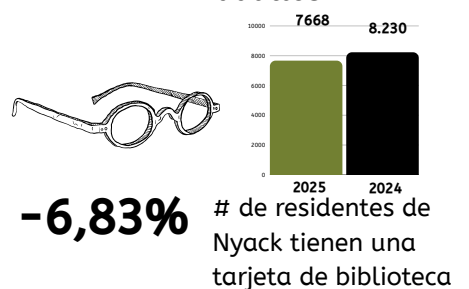
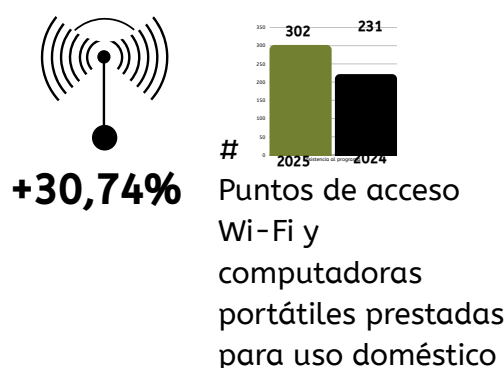
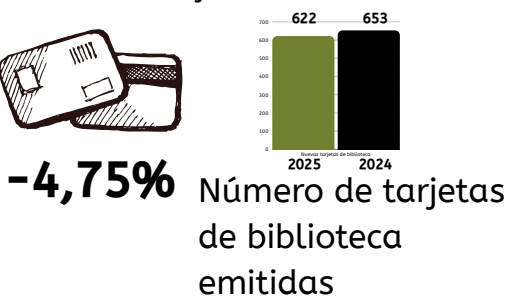
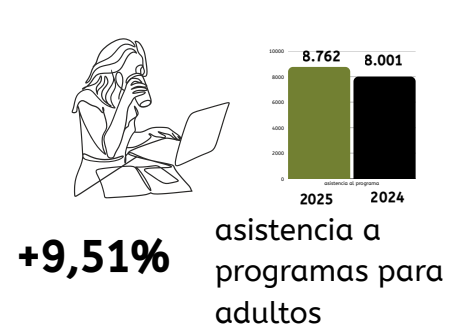
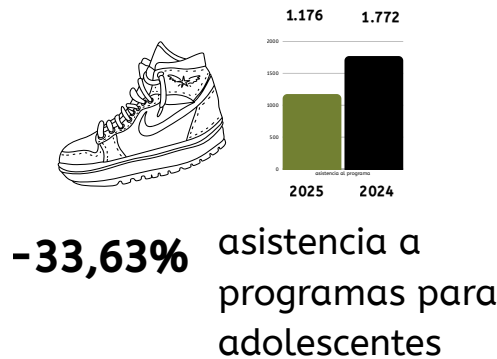
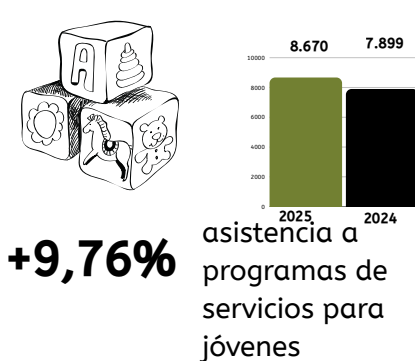
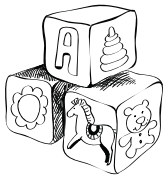
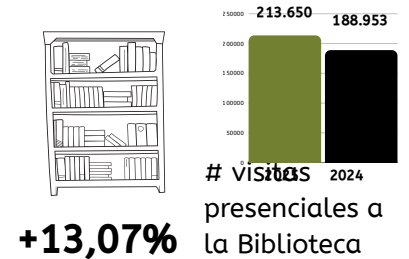
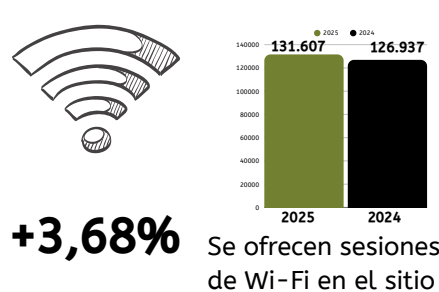
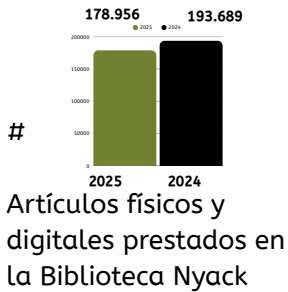
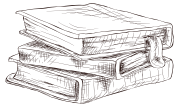
### Molly Camera

Subdirector y Jefe de Servicios para Adultos

# 2025 en cifras

40.136 preguntas respondidas **+2,43%**

## 2025: Donaciones y subvenciones: \$ 91,558





# Renovaciones y reparaciones



El año pasado, la Biblioteca obtuvo las subvenciones necesarias para impulsar un proyecto de bomba de calor que mejorará la eficiencia energética y la sostenibilidad del edificio. También creamos un nuevo "Rincón Comunitario", un espacio acogedor diseñado para ofrecer a los usuarios más áreas para reunirse, leer y pasar tiempo en la biblioteca. Estas mejoras reflejan nuestro compromiso continuo con mantener un espacio bibliotecario cómodo, respetuoso con el medio ambiente y centrado en la comunidad.



# Programación



## Servicios para jóvenes y adolescentes

El Departamento de Servicios Juveniles de la Biblioteca de Nyack tuvo un año 2025 muy ocupado y productivo. Nuestro personal infantil asistió a la conferencia anual de la División de Servicios Juveniles de NYLA en Mount Kisco, que fue informativa y amena, y una excelente oportunidad para conectar con nuestros compañeros. Entre los proyectos principales se incluyeron la limpieza de toda la colección de libros ilustrados y el traslado de libros de los estantes más altos para mejorar la accesibilidad y la seguridad. Visitamos las tres escuelas primarias en junio para promocionar nuestro Programa de Lectura de Verano 2025, Colorea tu Mundo, ante casi 1500 estudiantes y docentes. Nos enorgulleció contar nuevamente con cerca de 500 participantes activos en el programa. Incorporamos los libros VOX a la colección, que han sido extremadamente populares y rara vez se quedan en los estantes. Además, consolidamos nuestra oferta de programas sabatinos y dimos la bienvenida a nuevos músicos para dirigir programas de percusión, canto y baile para niños pequeños. Un objetivo pendiente es la creación de un "Rincón de Confort" para niños neurodivergentes: un espacio tranquilo y acogedor con artículos como juguetes antiestrés y auriculares con cancelación de ruido para aquellos niños que puedan sentirse sobreestimulados durante su visita a la biblioteca. Con su apoyo, esperamos seguir adelante con este proyecto en 2026.

**2.542**  
reservas de  
habitaciones

ROOMS

Los servicios para adolescentes también tuvieron un año muy exitoso, con numerosos programas e iniciativas que fortalecieron la participación, apoyaron el éxito académico y fomentaron las colaboraciones comunitarias. Una nueva colaboración con la organización sin fines de lucro Food Not Bombs nos permitió ofrecer refrigerios extraescolares como fruta, yogur, barras de snack y vasos de fruta, que los adolescentes han acogido con entusiasmo, manteniendo un espacio respetuoso y ordenado. Otros aspectos destacados incluyeron la coordinación de una exitosa campaña de recolección de vestidos de graduación, en la que se recolectaron 62 vestidos, zapatos, bolsos y una amplia gama de accesorios para que nuestros adolescentes locales los usaran en el baile de graduación. Colaboramos en varios programas con el Centro del Orgullo del Condado de Rockland y seguimos planificando nuevas colaboraciones.

## Servicios para adultos

En 2025, la Biblioteca continuó ampliando su programación, que refleja la diversidad, la creatividad y la vida intelectual de la comunidad de Nyack. El evento "Comunidad Destacada: Negocios BIPOC" de septiembre pasado, presentado en colaboración con la Biblioteca Valley Cottage, recibió el Premio al Programa de Servicios para Adultos del Año de RCLS. La Feria de Negocios BIPOC siguió creciendo en popularidad, pasando de 500 asistentes en su primer año a 663 este año, lo que representa un aumento del 32 % en la participación.

La Biblioteca también lanzó Lit by the River, su primer festival literario de una semana de duración, que recibió a 165 asistentes en sus diversos programas. El festival concluyó con el primer evento a gran escala de autores de la Biblioteca, con Eric Armstrong Dunbar como protagonista, que atrajo a 92 asistentes y fue ampliamente elogiado por su impacto y accesibilidad.

También recibimos una beca RCLS para clases de informática para estudiantes de último año y seguimos ofreciendo programas variados e interesantes. Nos despedimos de Nanor Pagosian, nuestra bibliotecaria de Programas y Participación Comunitaria, y dimos la bienvenida a Briana Moore como nuestra nueva bibliotecaria en ese puesto.

Estas iniciativas reflejan el compromiso continuo de la Biblioteca de crear una programación cultural y educativa atractiva para la comunidad.





# iGracias!



## Contáctenos



(845) 358-3370



[www.nyacklibrary.org](http://www.nyacklibrary.org)



[info@nyacklibrary.org](mailto:info@nyacklibrary.org)



Biblioteca de Nyack

Página 7

